



الكرسي الرسولي

سيسنرف ابابل اءسادق

ءماعلا ءلباقملا

مئلعت

فسوي سيءقلا يف

2021 ربم فون/يناثلا نيرشت 24 اءابرا

سءاسلا سلوب ءءاق

صالءلا ءيرت يف فسوي سيءقلا 2.

[Multimedia]

ايرءلا ءابص، اءءءالا ءاوءالا ءوءالا

– فسوي سيءقلا ءي صءش يف مئلءءلا نم ءلسلسلا هءه يءاملا اءابرا موي اناءب
هروء ءنء فءوءنوراسملا اءه مويلا لصاؤونو. - يهءنءن اءكشو ءلء هل ءصءءملا ءنءسلا
صالءلا ءيرت يف.

42، 6، 1، 45؛ انءوي؛ 22، 4، 23؛ 3، اءول) "فءسوي نبا" ءنأ ءلء لءءءالءا يف ءوسءي ءلا راءئي
املكءو، ءوسءي ءلوفء اءولوءءم ناءلءءءالءا ءور. (3، 6، سءرم؛ 55، 13، ءءم) "راءءنل نبا" و
ءوسءي ءي ءيرءءءءءول، "بءسنلء ءلسلس" امهالء مءن. فسوي روءنء باءسالا نم ءي شءب
ءلا لءو ءءء مءه اربا نم ءلءنءا، نءيءءءءملا ءوءءلا ءلا ءصاء ءرءب ءوءءي ءءم ناك
(16، 1) "ءءءملا هل لءا ءي ءءلا وهو ءوسءي اهءم ءلوءءءلءا مءرم ءوز" ءنأ ب هءرء ءءلا، فسوي
لاءوءءءو ءنءل، "فءسوي نبا" ناك ءءلا ءوسءي ءرءشءبم آءءءبم، مءءا ءلا لءو ءق اءول آءم
آءا سءل فسوي نءيءلءءءالءا ءلك مءق. (23، 3، اءول ءءار) "ءنوءسءءي سءنلءا ناك امك"

مر بمل صالخالو ده عل خيرات مامت عوسي ققح، هتطساوب. عوسيل لماك بآهنكل، آيچولويب اقول ىلإ ةبسنلابو، ميهاربا عم خيراتلا اذه أدبي، ىتم ىلإ ةبسنلاب. ناسنلالاو هللا نيب مدآ عم يا، اهسفن ةيرشبالا ادب عم أدبي.

ةيشماه رهظالاي ف تدب اهنأ ولو، فسوي ةيصرخش نأ مهفن نأ ىلع اندعاسي يلىجنالاي تم هتصرخش فسوي شاع. صالخال خيرات ي ف ةيزكرم ةقلح هّنأ ال، يناثلالا طخال ي فو، ةموتك ةئيلم انتايح نأ": رمألا اذه ي ف ركفنل. دهشملا ىلع هسفن ضرفي نأ ي ف بغري نأ نود وأ فحصلل نيوانع ي ف نورهظي ال - نويسنم ةداع مهو- نيديداع صاخشأ لبق نم ةدونسمو لامعأب، انلافطأل نونبي نيملعملو، تادجالو دادجالو تاهمأل او ءابأل نم مك [...]. تالجملا عفرو انتاداع فيكيكب كلذو، اهنوطختي و تامزالا نوهجاوي فيك، ةيومي لامعأبو ةطي سب نم نوطنسوتيو نوذعاسيو نوصلصي صاخشأل نم مك. ةالصلل ىلإ ءوجلل ىلإ رظنلال ي ف اودجي نأ عيجمجلل نكمي اذكهو. (1، يوبأ بلقب، ةيلوسر ةلاسرعجار) "عيجمجال ريخ لجأ ي، فخمل او موتكل روضحلاو، يمويلا روضحلا لجر، دحأ هاري الورمي يذلا لجرلا، فسوي سيدقلا نوفتخم مهّنأ ودبي نيذلا لك نأب انركذي هّنأ. ةبعصلل تاطحلل ي ف آدشرمو آدنسو، آعيفش ىلإ جاتحي ملعلا. صالخال خيرات ي ف هل ليثم ال رثأ مهل آمن، "يناثلالا طخال" ي ف نوفقي وأ دحاو لكل، انتايح روطت نومعدي مهّنكلو، يناثلالا طخال ي ف ءاسنو لاجر: ءاسنلاو لاجرلا ءالؤه ميلىل او حل اصلال لاثملاو ةالصلاب ةايحلل قي رط ىلع اننومعديو، انم

سراح" أضيأ وهف ببسلا اذهلو. ميروم عوسيل أسراح اقول ليچنل ي ف فسوي رهظي ي ف رمتساو، ءامسلا ي ف تنأو نأل، لمعاف، ميروم عوسيل أسراح وه ناك اذإ، نكلو: ةسي نكلل ي ف حيسملا دسجل دادتما يه ةسي نكلل نأل، ةسي نكلل ةلاحلا هذه ي ف أسراح نوكت نأ ي ف فسوي رمتسي امي فو. ميروم ءومأ لّلطت ةسي نكلل ءومأ هني ع تقولا ي فو، خيراتلا لصاوي هّنإف، - ةسي نكلل مويلا ي محي فسوي: اذه اوسنت ال، مكل لصف نم -، ةسي نكلل ةي امح ىلع ري ببال باوجل او وه فسوي ةسارح نم بناجل اذه. (5، هسفن عجرملا) "هّم أو لفظلا ةي امح سراح": باجأف، ليهباه ةايح ىلع بساخي نأ نيياق نم هللا بلط ام دنع. نيوكتل رفس ةياور رعشنل أمئاد نووعدم اننإ انل لوقي نأ دارأ، هتايح لالخنم، فسوي نأ ودبي. (9، 4) "انأ يخال مهيلع عوسي برلا اننمتأي نيذلا ىلعو، انم نيبيرقلا ىلع سارحو، انتوخا ىلع سارح اننأب ةديدعلا ةايحلل فورظ لالخنم.

هّنأ ودبي هّنأل، "فيعض ءائم ءم تجم" هّنأ ىلع هفي رعت مت يذلا، انعم تجم لثم آعم تجم نأ هّنأ نم رثكأ: لوق أو فيرعتلا اذه غاص يذلا فوسل لي فلل لوق ححصأس. كسامتلا ىلإ رقت في دجي كيكرلاو فيعّضلاو ءائملا عم تجم اذه. "ش ه كيكر عم تجم" وه لب، فيعض ءائم عم تجم انل يوري، عقاولا ي ف. ةيرشبالا طباورلا ةيمهأ ىلع ةياغلل آقيقد آرشؤم فسوي ةصق ي ف انم دحاو لك ركذي هّنإف، يتوهاللا ببسلل ةفاضللاب، عوسي بسن ةلسلس نع ليچنلالا راتخا دق، ملعلا ىلإ يتأي يكل، هللا نبا. انق فارتو انقبست طباور نم نوكتت انتايح نأب قي رطلا ىلع راس لب. ال، ةي رحت ةقيرطب ملعلا ىلإ يتأي مل: خيراتلا قي رطو، طباورلا قي رط انعيم هكلسن يذلا ي خيراتلا

اهل طباور اودجي ىتح نوذعتجي نيذلا نيديدعلا صاخشأل ي ف ركفأ، ءازعأل تاوخأل او ءوخاللا هّيأ سي لو، نوذحو مهّنأ نورعشي و بعثب نوريسي تاذللاب ببسلا اذهلو، مهتايح ي ف كنعم ىتح آعيم اندعاستو مهذعاست ةالصب متتخأ نأ دوا. أم دق يضم لل ءعاجشلاو ءوقلا مهيدل

Speaker:

أَدَبُ: لاقو، صالخالخيرات يف هرودو فسوي سيديقلا ىلع مويلا ابابلا ةسادق ملكت
نم عم هطباورو هلصأحيضوتل عوسى بسن ةحئالب هلجئنا دحاو لك اقولو ىتم نايليجنإلا
،عوسيل آيجولويب أبأ سيل فسوي نايليجنإلا مدقو. ميرم جوز فسوي نبا وهف. هوقبس
ةيشماه اونوك نم مغلرا ىلع، فسوي ةيصرخش نأ ىتم انل حصواو. هل لمك بأك لذ عم هكك
شاع دق. صالخالخيرات يف ةيزكرم هتيصرخش نأ ألا، يناثلا طخال يف فقي نمكو ةيفخمو
هتسادق قبطو. صالخالخيرات ثادحأ يف هسفن ضرقي نأ طق دري ملو، عوضاوتب هرود فسوي
لاثم ىلع صاخشأ ىلا مويلا ملع جاتحي م ك: لاقف مويلا ملع ىلع فسوي سيديقلا فقوم
فسوي ناكو. اقح نوذنسوي ونومحوي ونوسرخي مهنكل، ءافخال يف نولمعي، فسوي سيديقلا
دايتما يه ةسينكل نال، ةسينكل لسراح اضيا وهف ببسلا اذولو. ميرم وعوسيل اسراح
اننإ انل لوقي نأ ديري، هتايح لالخنم، فسوي: هتسادق لاقو. خيراتلا يف فحيسملا دسجل
فورظ يف مهيلع هللا اننمتأي نذيلا ىلعو انتوخا ىلع سارح انناب رعش نل أمئاد نووعدم
انق فارتو انقبست طباور نم نوكتت انتايح نأ: لاقو هميلعت ابابلا ةسادق متتخاو. ةايحلا
اذه يف وه فسوي سيديقلاو. انتدحو نم جرخنل انريغ عم تاقالعل ىلا ةجالل اسمأ يف نحنو
انعي فشوانلي لد اضيا.

Santo Padre:

Saluto i fedeli di lingua araba. Chiediamo a San Giuseppe, che ha custodito il legame con Maria e con Gesù, di aiutarci ad avere cura delle relazioni nella nostra vita, affinché nessuno sperimenti quel senso di abbandono che viene dalla solitudine. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

Speaker:

طابُّرِلا ىلَع ظَفَاح يذِلا فُسُوِّي سَيِّدِقِلا لَأَسَنَل . ةَّبَرَعِلا ةَّغُللاب نَيِقِطانِلا نَيِمْؤُمِلا يِّيْحَأ
رُوْعُشِلا دَحَأ رَبَّتْخَيِ ال ىتَح ، انْتايَح يِف تاقالْعلاب مامْتَهال يِف انْدِعاْسِي نَأ ، عُوْسَيِّ وَمَيِّرَمَ عَم
!رَشِّلْكَ نَم اَمِّئاد مُكْامَحَو اَعْيَمَج بَّرِلا مُكْكَراب . ةَلزُعِلا نَم يِتْأَيِ ذِلا يِّلْخَتلاب

© 2021 ناكيتافال ةرضاح - ةظوفحم قوقحلال عيمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana